

## ШАРТНОМАИ қарзи бефоизи исломй (Карзи хасана)

## **ДОГОВОР** исламского беспроцентного кредита (Кард хасан)

Ca	наи шартнома:	_//	20 c.
Pa	қами шартнома: М	<u></u>	_
Ta	рафхои шартнома:		
1.	Шахрванди	Ҷумҳурии	Точикистон
			_, суроғаи чои зист,
			,
	(шах	р / нохия / шахр	ак)
	кўчаи	,	хона/хуч,
	(дорандаи шиносн	юмаи № А	, ки аз
	тарафи ШВКД		as ""
	20	с. дода шуда	аст), ки минбаъд
	Муштарй ё Қарзги	р номида мешав	ад.
2.	Чамъияти сахомии	і кушодаи «Тавх	идбонк» дар шахси

асоси Оиннома ва Шаходатномаи дар

Раиси Раёсат Зардов Шералӣ Давлаталиевич, ки дар бақайдгирии давлатй, ки аз тарафи Кумитаи андози назди Хукумати Чумхурии Точикистон тахти №5110007696 аз 01 июли соли 2019, РМА 510008235 дода шудааст, амал менамояд, минбаъд Бонк ё

## Мавзўи шартнома

Қарздиханда номида мешавад.

- 1. Муштарй (Қарзгир) ният дорад, ки аз Тавхидбонк (Бонк ё Қарздиханда) дар асоси Қарзи хасана маблағи пулй қарз гирад ва мувофики чадвали мувофикашуда онро пардохт кунад. Харду чониб розиянд, ки мувофики Шартномаи мазкур ваъдахоро ичро мекунанд ва шартхоро риоя мекунанд.
- 2. Бонк ва Муштарй ният доранд, ки тамоми ахдхои дар Шартномаи мазкур пешбинишударо мувофики принсипхои Хукуки тичоратии исломи, ки аз чониби Кумитаи хизматрасонии маблағгузории исломии (КХМИ) Бонк тасдиқ карда шудаанд ба анчом расонанд.

### Шартхои мувофикакардашуда

## 1. Мафхумхо ва тафсири онхо

Суратхисоб – суратхисоби бонкии исломй, ки дар асоси принсипхои хукукии тичоратии исломи ба номи Муштари дар Бонк кушода шудааст.

Асьори суратхисоб - асьоре, ки бо он Суратхисоб кушода шудааст.

Стороны договора:

Гражданин	Республики		Тад	жикис	тан
	,	пр	оживан	ощий	ПС
адресу					
	(город / район /г	юсе	елок)		
улица	, дом/н	кв	,	(владе	лег
паспорта № А	, вы	дан	ного с	э сторо	ЭНЬ
ОВД	OT	٠٠			
20 г.), именуем	ный/ая далее Клис	ент і	или Зас	емщик	

**Дата договора:** \_\_\_\_/\_\_\_\_\_/ 20\_\_\_ г.

Номер договора: №

2. Открытое акционерное общество «Тавхидбанк», в лице Председателя Правления Зардова Шерали Давлаталиевича, действующего на основании Устава и Свидетельства о государственной выданного Налоговым комитетом при Правительстве Республики Таджикистан за №5110007696 от 01 июля 2019 года, ИНН 510008235, именуемое далее, как «Банк» или «Кредитор».

## Предмет договора

- 1. Клиент (Заемщик) намеревается занять деньги у Тавхидбанка (Банка или Кредитора) на основе Кард хасан и погасить его в соответствии с согласованным графиком. Обе стороны соглашаются сохранять, выполнять обещания и соблюдать условия, соответствии с этим Договором.
- 2. Банк и Клиент намерены проводить все сделки, предусмотренные настоящим Договором, соответствии с Принципами исламской коммерческой юриспруденции, которые утверждены Комитетом по исламским финансовым услугам (КИФУ) Банка.

#### Согласованные условия

#### 1. Определения и толкование

Счет - исламский банковский счет, основанный на принципах Исламской коммерческой юриспруденции, открытый на имя Клиента в Банке.

Валюта счета - валюта, в которой открыт Счет.



**Дархост барои кушодани суратхисоб** - шакли дархостномаи бонк, ки онро Муштарй барои кушодан ва истифодабарии суратхисоб ба имзо мерасонад.

**Хизматрасонии АТМ -** хизматрасонихое, ки аз чониби Бонк ба Сохиби Суратхисоб тибки шартхои пешниходи АТМ - хизматрасонихо, ки аз чониби Бонк дар давоми мухлати дахлдор мукаррар карда шудаанд пешниход мешаванд.

**Р**ўзи корй - рўзе, ки (ба истиснои рўзхои шанбе, якшанбе ё рўзи ид) дар он бонкхо барои кор дар Чумхурии Точикистон кушодаанд;

**Амонати пулй -** маблағҳое, ки дар шакли нақд ё тавассути интиқоли ғайринақдй ба Бонк супорида мешаванд.

## Холатхои ичро накардани ўхдадорй/пардохт накардан

- ҳолатеро ифода мекунад, ки дар банди 5 нишон дода шудааст;

**Қарздорй -** ҳама гуна ӯҳдадории Муштарӣ барои пардохтан ё ҳама гуна маблағе, ки тибқи Шартномаи мазкур бояд пардохт карда шавад;

Санаи пардохт - санаҳои дахлдор барои пардохт аз рӯи Шартнома ё кисми он аз чониби Муштарӣ, ки дар замимаи №\_\_\_ (Чадвали пардохтҳо) нишон дода шудааст, (агар чунин санаи дахлдор рӯзи истироҳат бошад, пардохт ба рӯзи кории минбаъда гузаронида мешавад).

Тарафхо - маънои тарафхои Шартномаи мазкурро дорад; Карзи хасана - ин қарзи бефоиз мебошад, ки ба консепсияи шариатии қарзи накў асос ёфтааст. Дар доираи Шартномаи мазкур қарзи накў аз бонк-қарздиханда ба муштарй - қарзгиранда пешниход карда мешавад. Муштарй бояд баргардонидани қарзро мувофики чадвали мувофикашуда кафолат дихад. Бонк аз сабаби мақсади хайриявй доштан наметавонад аз рўи қарз даромад (фоида) ба даст биёрад.

## 2. Маблағи қарз

Бонк бояд ба Муштарй ба маблағи сомонй
дар санаи// 20 с. қарз пешниход
намояд ва Муштарй бояд ин маблағро ба Бонк мувофики
чадвали мувофикашуда, бе ягон хел фоиз, ки бояд аз
маблағи асосии пардохтнашуда пардохт карда шавад
баргардонад.

#### 3. Пардохт

Инқ	арз бо	пардо	охтхои і	тай д	цар пайи	ҳармоҳа дар р <b>ӯ</b> зи _	
xan	MOX.	can	карла	аз	мохи	. ба	ъли

**Заявление на открытие счета** - форма заявки Банка, которую Клиент подписывает, чтобы открыть и использовать Счет.

**АТМ - услуги** - предлагаемые Банком услуги Владельцу Счета в соответствии с условиями предоставления АТМ-услуг, которые установлены Банком в соответствующий период времени.

**Рабочий день -** означает день (кроме субботы, воскресенья, или праздничного дня), в котором банки открыты для работы в Республике Таджикистан;

**Денежный депозит** - средства, внесенные в наличной форме либо безналичным переводом.

Случаи невыполнения обязательства/неплатежа означает событие, указанное в пункте 5;

**Задолженность** означает любое обязательство Клиента по оплате или любую сумму денег, подлежащую оплате по настоящему Договору;

Дата (ы) оплаты - означает, соответствующие даты для оплаты по Договору или его части Клиентом, как указано в приложении № \_\_ (График платежей), (если такая соответствующая дата является выходным днем, то платёж переносится в следующий рабочий День);

Стороны - означают стороны настоящего Договора;

Кард хасан - это беспроцентный кредит, основанный на шариатской концепции благотворительного кредита. В контексте данного Договора благотворительный кредит от банка - кредитора предоставляется клиенту - заемщику. Клиент должен гарантировать оплату денег в соответствии с согласованным графиком. Банк не может получить доход (прибыль) по кредиту из-за благотворительного намерения.

#### 2. Сумма кредита

Банк	должен	кредитов	ать	Клиента	на	сумму
		сомони в _	/_		_/ 20_	г., и
Клиент	г должен і	вернуть эту	сумм	у в Банк в о	соответ	гствии с
соглас	ованным	графиком	без	каких-либ	бо про	центов,
подлеж	кащие упл	ате с невып	лачен	ной основ	ной су	ммы.

#### 3. Оппата

J. OII.	iaia				
Этот	кредит	будет по	эгашаться	последов	вательными
ежемес	иминрк	платежам	и в до	ень каждо	ого месяца,
начина	я с		/ месяц	а, после	получения
кредит	а по данн	юму Догов	юру до	_/	/ 20
Γ.					



<b>Чамъияти Сахомии Кушода</b>	
гирифтани қарз тибқи ин Шартнома то//	Платежи принимаются во всех филиалах Банка в
20 с. пурра пардохт карда мешавад.	Таджикистане наличными, переводами в филиалах Банка,
Пардохтхо дар хамаи филиалхои Бонк дар Точикистон,	центрах банковского обслуживания или в местных банках,
марказхои хизматрасонии бонкй ё бонкхои махаллй аз	через банкоматы, либо любым другим приемлемым для
тариқи банкоматҳо ё бо тарзи дигари мақбули Бонк бо	Банка путем.
пули нақд ва ғайринақдй қабул карда мешаванд.	4. Цель
4. Максад	Банк ограничивает цель использования кредита
Бонк мақсади истифодаи қарзро ба таври зерин махдуд	следующим:
мекунад:	
	5. Случаи невыполнения обязательства /неплатежа
5. Холатхои ичро накардани ўхдадорихо/пардохт	Несмотря на условия, изложенные в настоящем Договоре,
Новобаста аз шартхое, ки дар Шартномаи мазкур зикр	если Клиент не выполнит какие-либо обязательства по
шудаанд, агар Муштарй ягон ўхдадориашро аз рўи	настоящему Договору, Банк может потребовать
Шартномаи мазкур ичро накунад, Бонк метавонад фавран	немедленного досрочного возврата основной суммы.
пеш аз мухлат баргардонидани маблағи қарзи асосиро	Если Клиент не сможет выплатить в соответствии с
талаб намояд.	требованиями настоящего Договора или после
Агар Муштарй мувофики талаботи Шартномаи мазкур ё	предъявления требования в течение рабочих дней,
пас аз гузоштани талабот дар давоми рўзи корй	предмет обеспечения и все права собственника
қарзро пардохт карда натавонад, предмети таъминот ва	немедленно переходят Банку.
ҳамаи ҳуқуқҳои соҳибмулкӣ фавран ба Бонк мегузаранд.	6. Обеспечение
6. Таъминот	Кредит обеспечен следующим: -
Қарз ба тариқи зерин таъмин карда мешавад:	
	Клиент предоставляет Банку обеспечение до полного
Муштарй ба Бонк таъминотро то пурра пардохт шудани	погашения кредита. Банк будет включен в список
қарз пешниход менамояд. Бонк ба руйхати моликони	собственников обеспечения как кредитор, независимо от
таъминот, хамчун карздиханда новобаста аз он, ки оё ба	того будет ли обращение кредитора по отношению к
таъминот руёниш нигаронида мешавад ё не, дохил карда	обеспечению. Клиент обеспечивает условия и
мешавад. Муштарй шароит ва кумаки заруриро ба Бонк	необходимое содействие Банку, чтобы он мог направлять
пешниход мекунад, то ки ў хангоми зарурат ба предмети	взыскания на предмет обеспечения в случае
таъминот руёниш нигаронида тавонад.	необходимости.
7. Харочот	7. Затраты
Хаман харочоти вокей масрафхо, аз чумпа бе махлулият	Все фактические расхолы, издержки и затраты, включая.

харочотхои хукукии дар натичаи татбики Шартномаи мазкур ва оқибатҳои ичро накардани ӯҳдадориҳо аз тарафи Муштарй ба миён омадаанд, ба қарзи асосй илова карда мешаванд ва сипас аз чониби Муштарй фавран пардохт карда мешаванд.

## 8. Тағйиротхо

Шартномаи мазкур метавонад аз чониби Муштарй ва Бонк дар шакли хаттӣ тағйир дода шавад.

#### 9. Мукотибот

9.1. Агар дигар мувофиқа карда нашуда бошад, Бонк давра ба давра ба муштарй беруннависро оиди бақияи қарз мувофики тартиби мукаррарнамудаи Бонк ё тибки без ограничений, юридические расходы, понесенные в результате применения настоящего Договора в результате любого невыполнения обязательств Клиентом, будут прибавлены к основному долгу и подлежать немедленной оплате со стороны Клиента.

## 8. Изменения

Настоящий Договор может быть изменен письменно Клиентом и Банком.

# 9. Переписка

9.1. Если иное не согласовано, Банк периодически будет отправлять Клиенту выписку по остаткам займов в соответствии с обычными процедурами Банка или



- дархости Муштарй дастй ё бо почтаи электронй ирсол мекунад.
- 9.2. Агар Муштарй огохиномаи пешакии хаттиро равон накунад, суроғаи почтаи электронй, ки дар ариза барои кушодани суратҳисоб нишон дода шудааст, суроғаи тасдикшуда барои фиристодани беруннависҳои бақияи қарзй, сабтҳо, маслиҳатҳо ё огоҳиномаҳо ба муштарй ҳисобида мешавад. Муштарй бояд Бонкро дар бораи тағйир ёфтани ягон маълумоте, ки дар шакли дарҳост, дар қисми "Кушодани суратҳисоб" нишон дода шудаанд ба таври хаттй ҳабар диҳад.
- 9.3. Муштарй хукуқ дорад аз ҳисоби худ нусхаи иловагии иқтибоси бақияи қарзро талаб намояд.

#### 10. Хуқуқи татбиқшаванда ва юрисдиксия

Шартномаи мазкур мувофики конунгузории Чумхурии Точикистон шарх ва ба танзим дароварда мешавад ва тарафхо ба юрисдиксияи судхои Чумхурии Точикистон итоат менамоянд.

**ШАРТНОМАИ МАЗКУР** дар санаи дар оғози шартнома зикршуда баста шудааст.

Аз номи Тавхидбонк (Бонк/қарздиханда)	имзо	карда
шудааст		
Номи намояндаи		
ваколатдор:	_	
Вазифаи намояндаи		
ваколатдор:	_	
Имзои намояндаи		
ваколатдор:		
ЧМ		
Аз номи <b>Муштарй</b> ( <b>Қарзгир</b> ) имзо карда шуд	цааст:	
Имзои Муштарй:		
Ному Муштарй:		

согласно запросу Клиента, в руки или по электронной почте).

- 9.2. Если Клиент не направит предварительное письменное уведомление, адрес электронной почты, указанный в заявлении на открытие счета должен быть утвержденным адресом для отправки выписки остатка займа, записей, консультаций или уведомлений Клиенту. Клиент должен письменно информировать Банк в случае изменения каких-либо данных, указанных в форме заявки, в разделе «Открытие счета».
- 9.3. Клиент имеет право за дополнительную плату запросить повторную копию выписки остатка займа.

#### 10. Применимое право и юрисдикция

Настоящий Договор регулируется и толкуется в соответствии с законодательством Республики Таджикистан, и стороны подчиняются юрисдикции судов Республики Таджикистан.

**НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР** заключен на дату, указанную в начале настоящего Договора.

Подписано от имени Тавхидбанка (Банк/Кредитор)

Имя уполномоченного
представителя:
Должность уполномоченного
представителя:
Подпись уполномоченного
представителя:
МП
Подписано от имени Клиента (Заёмщика):
Подпись Клиента:
Имя Клиента: